

# LA VOZ DEL AGRO

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Núm. 8

Chantada, 28 de Abril de 1929

Año II

## ¡ASI SE HACE!

Muy de elogiar es la conducta de la Comisión municipal de fomento en su misión inspectora de las obras de traida de aguas y alcantarillado de esta villa y, muy especialmente, de los Sres. Méndez Lovelle, Camiñas Fernández y López Vázquez.

Incumplidas las cláusulas del contrato por el concesionario al utilizar para la alcantarilla tubos que no reúnen las condiciones de solidez, al excavar a menos profundidad que la marcada, al soldar los enchufes de la cañería livianamente, al asentar ésta sobre terreno movedizo, al usar de materiales de pésima calidad y al ejecutar, en una palabra, las obras a todo correr, los expresados municipales, sintiendo el peso de la responsabilidad contratada, y no contentos—esto es lo más loable—con el visado del técnico del Ayuntamiento respecto a los trabajos realizados, procedieron, requiriendo los conocimientos de peritos en la materia y las garantías de probidad en su cometido, al análisis del material de construcción y a la minuciosa inspección de lo obrado, que mereció un dictamen de absoluta desaprobación.

Con tan escrupulosa gestión, con tal gallardo proceder, se evitó que una empresa de tanta transcendencia para la localidad, donde tantos cientos de miles de pesetas se vierten, se hundiese en un par de años a lo sumo y fuese, en vez de piedra de saneamiento, un foco de enfermedades tíficas.

¡Así se hace! Si todo el mundo cumpliera con su deber, se engrandecerían los pueblos. Por eso, ante la enérgica y fecunda protesta de los citados señores, que no es lo acostumbrado, por desgracia, sentimos una vivísima satisfacción: se salvó al pueblo de una catástrofe, se dió una patente muestra de virilidad y de civismo. ¡Así se hace, señores!

Y por afectar a la prosperidad de esta población, de la que somos sus más decididos defensores, y para que tan magníficos trabajos que en primera línea y en el editorial del periódico se proclamaron, no se pierdan, la Comisión de fomento del Ayuntamiento de Chantada, con unos paquitos, sabe desempeñar su papel y son acreedores a un aplauso, que nosotros les tributamos con acendrada simpatía.

¡Que se esté a lo estipulado en la escritura de concesión de las obras! ¡Que se cumpla rigurosa y estrictamente con todas y cada una de sus cláusulas! Que no se diga luego que la traida de aguas y alcantarillado de Chantada, cuyo estudio se denominó en Madrid «Modelo del género», sea una verdadera chapuceria.

¿Hace falta un ingeniero que, a cargo del Ayuntamiento, controle la construcción? ¡Pues a buscarle! Unos miles de pesetas más o menos no van a ningún lado.

Lo principal es que la traida de aguas y alcantarillado de la localidad responda al proyecto, sea su desarrollo, y esto se consigue no dejando que la Compañía concesionaria se aparte ni un ápice de la escritura de concesión y valiéndose el Ayuntamiento de un asesor de reconocida solvencia técnica, moral y pecuniaria.

## Un vico perdido

¡Cantas veces eu chorei  
C'o peito muy afrixido,  
Pol' o vico que lle dei  
Pensando qu' era de lei  
E cumpriria con migo!

¡Cantos dias d'inde aquela  
Pasaron sin ter consolo...!  
¡Cantas noites a mantela,  
Cando estaba n' aspadela  
Lle fixo sombra o meu choro!

¡Aquele noite de lua  
En que o demo me tentou...  
Foi a miña desfortúa!

Il era un mozo garrido  
Dos millores do lugar,  
Sempre andaba ben vestido,  
E cando falaba con migo  
Daba gloria o escoitar.

Decíame moitas cousas  
Miles promesas tamén;  
Que cabaría n' as bouzas  
Hasta facer grandes chousas;  
Qu' il sería o meu sostén.

¡Con cariño verdadeiro...  
Apreteino contr' o seo  
E deille o vico primeiro!

Dinde aquela se empezou  
O calbareo d' amargura;  
E do tempo que pasou  
Na miña yalma quedou  
Solamente a desventura.

Algún dia inda pensaba  
Qu' eu tivera boa sorte.  
¡Toda a xente me miraba!  
E nos ollos lle notaba  
Qu' envidiaban o meu porte.

¡Agora prinse de min!  
E cal xolña sin consolo,  
Choro o vico que perdin.

PERFECTO FIGUEROA.

## Lo que hemos visto

El día 5 del corriente al celebrarse en esta villa la feria mensual, con un día espléndido que contribuyó a que concurriese mucho feriante, hemos observado que unos cuantos desaprensivos traficantes salieron a las afueras de la villa con objeto de adquirir gallinas, cabritos, huevos, etc.

Y con ese proceder ¿no se perjudican los intereses procomunes del pueblo?

Conste que no hacemos más que llamar la atención.

## SOBRE UN TRASLADO

Hace días viene comentándose con insistencia de que el matadero de reses en esta villa va a ser trasladado para la caseta que fué molino llamado de Guerra.

Desde luego aprobamos el traslado y clausura de tan inmundo edificio, que nada decimos de él por respeto a los señores encargados de la sanidad, muy amigos nuestros, pero si llamamos la atención de quien corresponda, que mejor sería fuese llevado más allá del Puente, por muchas razones y la mayor es que, siendo un hecho la construcción del malecón, obra que embellecerá aquella parte del pueblo, no dice bien que al lado de los muros de la citada obra se hiciese diariamente el sacrificio de las reses, pues la limpieza de despojos y el espectáculo que se vería desde el paseo causaría repugnancia.

Este mismo argumento fué el de un se-

ñor técnico que consultado por alguien interesado en la mejora, dijo que era mucho mejor llevar tal matadero al lado del río más abajo del Puente, costaría menos y estaría mejor.

## ¿Y de las bieieletas, qué...?

Como el Sr. Alcalde lo ve y le creemos de buena intención ¿No podría obligarse a que los paseantes en aquellos artefactos, poco agradables, fuesen a ejercitarse allá por la dehesa de Meijide o a Tarrío?

¿No observan nuestras autoridades que entre las bicicletas manejadas por inesperados rapaces, los automóviles a grandes velocidades y las zanjas abiertas para el alcantarillado se hace punto menos que imposible el tránsito por las calles de la villa.?

Anúnciese V. en "LA VOZ DEL AGRO"

## En vías de urbanización

El aletargamiento de los pueblos, no consiste, tan solo, en el influjo del factor geográfico: grandes rios, montañas, en su proximidad al mar, no lo es todo. Constituye la piedra angular del dinamismo de un pueblo.

Hombres hay, que pudiendo influir poderosamente en el desarrollo de la civilización, se duermen, aguardando por las generaciones futuras; por que para ellos ya consideran la vida realizada, y el que nos suceda, que se esfuerce en la lucha por la existencia. Pero, he aquí, esto no es lo lógico puramente. La humanidad debe poner su máxima actividad en un rápido desarrollo de los pueblos rurales, no sólo de las grandes urbes; pues éstas ya en sí tienen su desenvolvimiento en todos los órdenes, lo cual no sucede en los pequeños núcleos de población, que carecen de vitalidad en el espíritu y tal vez por el corto círculo del desenvolvimiento de su vida material. Estos aun son una célula muerta, que de darle vida, y como son muchas, constituirían un organismo poderoso. Así, el producto de múltiples factores, daría el factor total de aspiración.—La incógnita es de fácil despejo.

Como caso práctico, puedo referir: un pueblecillo de Galicia, que desposeído de centros de cultura y educación y de iniciativa en la industria, estuvo oscilando muchos años entre un número de almas de cuatrocientas a quinientas.

Entrado el «regimen dictatorial», se posesionó este pueblo de buenos gobernantes, que han visto pronto franqueadas las puertas al desarrollo en general de todas sus actividades. Estimulando a sus moradores, han creado centros de enseñanza y de cultura; recreativos etc. Se franquearon las barreras al comercio por las vías de comunicación que se han

construido. La electricidad—influjo poderoso—mueve ya en él fabricas harineras y aserradoras. Actívase la repoblación forestal, por ver en ella un porvenir. ¿No es esto trabajar para el presente, co-preterito y pretérito? Esta laboriosidad, hace a sus habitantes de dócil trato y agradables y además supone el aumento de población en un cincuenta por cien. Ahora bien. ¿Qué carencia tiene aún latente? La traida de aguas, que haga de este pueblo uno de tantos bien urbanizados de nuestra amada «Patria»; pues, sin abundante caudal de agua en un pueblo, por bien acondicionado que esté, no hay higiene posible, y por tanto no habrá vida probable; los pozos artesianos y manantiales no surten abundante caudal, pudiendo, esta deficiencia, retrasar su progreso en una centuria de años, o aun lo que sería peor, atraerle a una rápida decadencia. Allí donde entre las letras, las ciencias y las artes. Allí encontraremos, aire y luz, que es vida; esto afecta la noble aspiración del espíritu de empresa del pueblo chantadino, que con sus altos ideales, dejará deslizar mi pobre criterio del temita en cuestión.

Aspiremos al engrandecimiento lejano modelando la alfarería espiritual para un mañana y que esa modelación de la multitud sea el centro del mundo.

La noble aspiración del hombre, ha de ser: laborar un terreno, plantar en él una variedad fitológica y aguardar por la recreación que de él se puede esperar; flores que encanten nuestra vista y nos exhalen el perfume, frutos que nos alimenten y semillas que multipliquen nuestra campaña.

No trabajemos tan sólo para el presente, sigilosamente y a medida de nuestras fuerzas, hágase para el porvenir, seamos un Beethoven, o un Newton y encontraremos la vida realizada.

Gisleno Abelairas

# "La Voz del Agro"

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

**DIRECTOR**

D. Benito Rivadulla Pasenal

**ADMINISTRADOR**

D. Antonio Noguero Eyré

**SUSCRIPCIÓN**

Chantada	Trimestre	1'50 pts.
Provincias	Id.	2'00 Id.
Cuba y EE. UU.	Id.	1'50 pesos
R. Argentina	Id.	2'40 M. N.

ANUNCIOS CONVENCIONALES

CARTAS DE LA HABANA

## Problema migratorio

(Por Virgilio L. Sto. André)

Viejo problema es este de la emigración. El delirio de buscar la fortuna soñada en América llegó a convertirse en la enfermedad endémica de Galicia. Muchos millones de pesetas han entrado en España por giros enviados desde tierras americanas. Esos mismos millones les cuesta a las naciones hispanoamericanas su colonización y prosperidad actual.

Es una cantidad infinitesimal lo pagado, comparado con los beneficios recibidos.

Con todo, estas nacionalidades no se consideran de todo resarcidas a pesar de que, los españoles, han dejado su sangre traducida en hijos bien educados y preparados, sostén de la raza blanca. (No digo raza española por temor a los señores indo-americanos). La cultura de estas naciones se afina precisamente en estos hijos de «gallegos». A estos, hechas las excepciones del caso, se les sigue odiando cordialmente.

No son, ni con mucho, los mejores defensores de los españoles los hijos de éstos. Casos se han visto en que se han significado como los más altos detractores de sus propios padres. Esto será de caníbales, pero lo es con desgraciada frecuencia. Luego hacen como el ladrón legendario de nuestra tierra; despues que entró en la iglesia y lo confesó con el santo de su devoción, se consideró perdonado y en paz con todo el mundo.

Este problema vital de nuestra tierra está dando vueltas en la prensa gallega, mientras la de aquí pasa por él como sobre áscuas. Aquí empieza a sentirse la ausencia del jornalero español, y ya tenemos en la Habana misma, de diez a veinte mil polacos, rusos, húngaros, judíos etc. cosa que espanta a los sociólogos, que ven en ello sin equivocarse, la desvalorización de la ética racial.

A Galicia, en cambio, su emigración le cuesta cientos de miles de hombres y el raquitismo en sus hijos.

Todo hombre que sale a luchar por el mundo sin otra cosa que sus brazos nervudos, agota sus fuerzas en la pelea, adquiere toda clase de gérmenes que aniquilan su organismo. Si regresa a su tierra a reponerse, en ella exparece su raquitismo despues de que, los que salen, son los mas fuertes y mejores, capaces de someterse a toda clase de adversidades. Estos hombres que producen para otras naciones deben ser aprovechados en España, donde deben desecharse por juicios insanos que matan toda iniciativa, causa que obliga a los más a buscar ho-

rizontes libres de celajes, de miserias humanas.

Desgraciadamente, nuestros emigrantes no llegan a estas tierras bien preparados mas que en la parte religiosa, que se ven obligados a desechar como un estorbo y a la cual terminan por odiar a despecho de sus propios sentimientos, porque, aquel que no reconoce en el mundo al diablo sin sus cuernos y al loco sin sus cabriolas, sentirá a menudo sus latigazos. Perdonar, olvidar, es arrojar por la ventana una experiencia adquirida a costa de grandes ilusiones. Los que andamos por el mundo con el fardo a cuestas nos aniquilan los desengaños.

Lo unico a que pueden enseñarnos es a pensar, a poder hacer uso de nuestro propio cerebro. Cada uno tiene en el prójimo su propio espejo, donde, sus faltas, sus miserias, sus debilidades de toda especie se reflejan.

Cuando en nuestra tierra sus habitantes constituyan un block de cultura, ni la Iglesia, ni la política necesitarán propaganda. Habremos aprendido a respetarnos a nosotros mismos. Para entonces no tendremos emigrantes; nos enorgullecerán nuestros hombres de negocios y nuestros industriales.

Si quieren hacer patria y ser amantes de su progreso, no dejen que emigre su dinero al extranjero.

Para ello realice V. sus seguros en las Compañías nacionales de primer orden cual

### La Vasco Navarra

Para seguros de accidentes generales, de responsabilidad civil, colectivos, personales, etc.

### La Mutual Franco Española

Para seguros de incendios y dotales

### La Equitativa

(FUNDACION ROSILLO)

Para seguros de vida, rentas vitalicias etc. etcétera.

DELEGADO PROVINCIAL

### Julio Real Portela

Oficinas en Lugo: Plaza Mayor, 6  
Teléfono núm. 76.

Hemos observado estos días que por los agentes municipales de este Ayuntamiento se procedió al recuento de los tubos que se han de emplear en la traída de aguas, que se hallan depositados en la vía pública, así como a las existencias de cemento para las referidas obras.

Como no hemos podido averiguar en concreto a qué obedecía aquella medida ¿qué es lo que ocurre?

### Cantares de cego

Teño un sentimento grande que n-a cabeza me bulle esquecerm' o outro día d' as mociñas de Centulle.

Perdonádeme mociñas pol-as queixas qu' eu escoito, pois non vos minto si digo que todas me gustan moito.

Si me deran a escoller eu non sei que escollería: d' ir para o Ceo dereito ou estar en Chantada un día.

Cando fai moito calor séntom-e baix' un carballo, pois comer sin facer nada cóstache pouco traballo.

O vivir eiqui en Chantada non che me pon ningún medo, tanto en vrán como no inverno ningún se levanta cedo.

Eche unha vida sabrosa a que se pasa en Chantada, cartos non hai, pero en cambio facer non facemos nada.

As mociñas fe'iceiras gastan luxo por demais para enganar a-os rapaces acaban c' os bés d' os páis.

Pero hai que vel-o que dicen qu' eso a naide se l' importa, pois gastan pouquiña tela con eso d' a saya corta.

En Chantada haiche rapazas que quitan a un alma en pena si levan a roupa corta e ben cortada a melena.

Pero as que visten de largo e-o pelo deixan medrar, dá noxo mirar pra elas e non se podrán casar.

O día de Jueves Santo por ganalo xubileo foi unha moza pr' airexa ¡Virxen Santa! que meneo.

E un home que a viu de cerca berrou por min ¡ou Xancião! eso que vai por ahí é unha muller o-un muíño?

Eu non che sei meu hirmau se na cintura ten bolas o que sí podo decirche que as rapazas están tolas.

Vállame Dios, que disgusto terien nosos abós, se volveran a este mundo andaban a tropicós.

Xa non lles gusta a muíneira aquela do fiandón, gústalles brincar máis alto C-o demo do charlestón.

E todas postas d' acordo nos dicen con retintín, daríamos máis meneo se non fora o boletín.

XAN DE QUINTELA

## FARMACIA MODERNA

DE

Manuel Domínguez Alvarez

Calle Oriente núm. 1

CHANTADA

Preparación esmerada de las recetas. — Especialidades nacionales y extranjeras. — Productos químicamente puros y garantizados de las casas Merck, Poulenc y Parke Davis. — Perfumería fina. — Análisis de orinas, etc. — Se despachan recetas para la Beneficencia Municipal

### HUMORADAS

EL AMOR EN GEOGRAFIA

¿Que es isla?  
El enamorado que no tiene padre ni madre ni perrito, que le ladre.

¿Y península?  
El amante a quien rodea un mar de ilusiones, pero que todavía permanece unido al continente de la familia.

¿Que es océano?  
La reunión de todas las ilusiones que cubren la superficie del amor.  
¿A que llama Ud. estrecho?  
Se llama estrecho al lazo del matrimonio.

¿Que entendemos por istmo?  
Los hijos nacidos de matrimonio.  
¿Que es puerto?  
El tío soltero o abuela ricos, en quienes clavan el áncora de sus esperanzas los jóvenes casados a disgusto de sus padres. Los padres de éstos infelices sellaman bancos o bajios.  
¿Que es bajío?

El jóven que por pobre o por humilde de cuna es despreciado por los padres de su amada.

¿Y escollo?  
La triguena de ojos negros ante la cual se estrellan todas las tentativas de un tenorio. Cuando varios amigos se convienen en hacer pasar un mal rato a sus amantes, constituye un arrecife.

### Café Camiñas

Leonardo Rodríguez núm. 12

CHANTADA

Por tener su propietario que dedicarse a otros negocios, se vende este acreditado Café con todos sus accesorios. Sobre el precio y condiciones informarán a todas horas en el mismo establecimiento.

Este número ha sido visado por la Censura

# Vulgarización científica

Artículos del sabio gallego Dr. D. José López de Rego

Para que nuestros lectores conozcan al insigne médico y notable estilista Dr. López de Rego, autor de los artículos que copiamos, damos a conocer las siguientes líneas tomadas de uno de sus biógrafos.

«El Sr. López de Rego, constante colaborador de las buenas causas, estudió medicina en Santiago de Compostela, donde fué interno supernumerario del Gran Hospital Real, desde el diez y nueve de Julio de 1891 e interno por oposición, desde el primero de Noviembre del mismo año, en la facultad de medicina, a las ordenes de los profesores Dres. Teijeiro y Sánchez Freire, de justa y merecida reputación.

Sobresaliente en la licenciatura, en 17 de Julio de 1893, se trasladó a Madrid donde se doctoró.

En 1896 ingresó como médico militar provisional en el Regimiento de Covadonga, de guarnición en Madrid, mereciendo como tal la cruz blanca de primera clase del mérito militar, y pasando a la reserva, en 26 de Octubre de 1898, con el empleo de médico segundo.

Perteneció al cuerpo de la Beneficencia Municipal de Barcelona, prestando sus servicios en las casas de socorro, y en la misma localidad fué nombrado médico director de servicios de siniestros de la Sociedad de seguros contra accidentes del trabajo, la «Asi curatrice Italiana» y Jefe de clínicas y de Laboratorio en el Instituto Guillot.

Ejerció en el Balneario de Archeona como médico particular del Excmo. Sr. Vizconde de Rías y cuando últimamente se trasladó a Madrid, fué nombrado profesor del Dispensario antituberculoso y colaboró eficazmente en el Laboratorio Municipal, agregado al Laboratorio de análisis de esputos, y al de preparación de la vacuna antirrábica.

Si valor tienen hoy sus producciones, estas lo tuvieron mayor en el momento crítico de producirse, que fué el indispensable y preciso. Murio en 11 de Enero de 1918.

## ABRIL

El de las aguas mil y de las tardías heladas, que no por tardías dejan de ser provechosas, que como dice el refrán: abril frío, pan y vino. La cosecha de cereales y el rendimiento máximo de la vid están garantizados por el frío y las lluvias, que a este mes caracterizan: del frío nacen las calorías.

Fué abril el primer mes del año hasta

**‘El Resistente’**  
Gran taller de Calzado  
de  
**José Argiz**  
El más céntrico de la Villa

Para calzar a la última moda visitar esta Casa, en la cual encontrara el cliente un gran surtido en cortes de gran novedad y esmerada confección. Se hacen trabajos de lujo en pisos de goma Crepé, Llanta y de Avión. Gran especialidad en trabajos de suela y arreglos de todas clases a precios sin competencia.

Leonardo Rodríguez núm. 8  
CHANTADA

el de 1564, en que cedió las llaves a enero por disposición de Carlos IX Rey de Francia, que puso en vigor la reforma del calendario gregoriano y la iniciativa de Numa Pompilio. Los aferrados a la tradición continuaron celebrando el año nuevo en los primeros días de Abril; pero al imponerse la reforma, fué degenerando la costumbre antigua y tomó un carácter bufo, razón por la cual las bromas sustituyeron a las veras y los obsequios du jour de l'an se convirtieron en inocentadas, conocidas en Francia con el nombre de poisson de abril. El sol sale del signo zodiacal de Piscis y entra en Tauro supongo que por derecho y ciñéndose, como diría mi amigo Capotín.

Catarros conjuntivales (inflamaciones de los ojos), estomatitis (flusiones de las encías), laringitis (ronqueras), exantemas—eruciones de la piel—, y amigdalitis—anginas—, constituyen el séquito morboso del mes de Abril, mes primaveral por excelencia, durante cuyo reinado esmáltanse con variedad policroma de flores los húmedos prados, inspiradores del poema que dijo:

Y mas hermosa  
que el prado por Abril de flores lleno.

Dr. Zengirdor.

## “LA MODA” de Manuel Diéguez

Gran surtido en tejidos y calzado, única estación de

Única Casa que garantiza todas sus existencias a la terminación de temporada. Visítela, en la seguridad de que encontrará lo que desea.

## Necrología

Victima de rápida enfermedad ha fallecido en la parroquia de San Vicente de Agrade, la popularísima «erdeyra» de Trasouteiro doña Manuela Rodríguez. Conocidísima de todo chantadino, el acto del sepelio constituyó una verdadera manifestación de duelo, asistiendo a él un numeroso público de todos los pueblos comarcanos.

Nuestro mas sentido pésame a sus familiares y en particular a nuestro buen amigo D. Jesus López, hijo de la finada.

**H. La Nueva Estrella**  
DE  
**David Vázquez de Chantada**  
Sucesor de Nemesio Alvarez

Habitaciones higiénicas y ventiladas, Servicio esmerado de cocina y comedor.

Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América

Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Uruguay, núm. 50  
VIGO

Suscribase a La Voz del Agro

## AGUSTIN GARCIA SANTA CLARA

MÉDICO CIRUJANO

Especialista en partos

Consultas de 9 a 12

Calle de Luciano Travadelo núm. 4 - 1.º

## CHANTADA

Se reciben avisos a todas horas para la asistencia a domicilio.

Los días 17 de cada mes dará consultas en el pueblo de Castro (Carballedo).

## DE COLABORACIÓN

## Desde el peñascal rebelde

Sólo en el mundo del pensamiento vive la libertad,

El pensamiento forma montañas ingentes, y desde sus cumbres puede el hombre contemplar sereno el pataleo ridículo de los monigotes que pueblan el mundo.

Al oír el crujir de una Imprenta, siento que las ideas estallan como el relámpago, iluminando hasta los más oscuros ámbitos del orbe.

Dices labrador, amigo, que los hombres que al igual tuyo se hallan encadenados al trabajo, a la pobreza y al dolor no pueden leer ni pensar. Te engañas: pueden, y deben, leer y pensar, si como hombres han de dignificarse; y aunque otro beneficio no obtuvieran, el tiempo que gastaren en leer y pensar serán instantes robados a la desdicha y al sufrimiento.

El torbellino con las ramas de árbol: las arranca de las ramas y en vertiginosas espirales las lanza en todas las direcciones del espacio.

Os saludo amigos queridos, que con generoso empeño queréis elevar a la aldea la sacudida de un despertar de liberación y progreso, y con toda la emoción de mi alma os agradezco el altruismo de vuestra empresa.

En toda idea capaz de remover a un pueblo, ha de haber un espíritu, un deseo y un temperamento:

Espíritu de protesta contra la injusticia. Deseo de rectificar las condiciones de la vida.

Temperamento sentimental emocional, que comunica a la idea agresividad y expansión. El frío razonamiento, el consejo convence pero no levantan al hombre; para hacer vibrar un pueblo es necesario conmoverlo, y esto no se consigue con ideas frías y muertas, sino con las que llevan entre sus vibraciones jirones del alma y fibras del corazón.

## NICANOR PEREZ CHANTADA

Se hace cargo y responsable de los talones de ferrocarril que se le entreguen hasta dejar la mercancía en el propio domicilio del cliente.

Servicio esmerado de transportes en Camiones de máxima carga.

Viajes diarios a Orense y semanales a Lugo

PRECIOS ECONÓMICOS

Se reciben encargos a todas horas en la Administración de este periódico

No ha muchos días que pasando al lado de un cementerio aldeano, quedéme pensativo, cual si me detuviesen la pobreza y soledad de aquel remiendo de tierra donde yacen centenares de generaciones parroquianas. Cuantas privaciones, cuantas ilusiones truncadas, cuantos deseos infelices y cuanto dolor amasados en aquellos metros de tierra, y encima, el silencio y la indiferencia de una eternidad helada.

Igual a este cementerio es la aldea que silenciosa duerme en el fondo del valle, en un pliegue del monte o en un rincón de la sierra y no se ha estremecido aún con el soplo romántico de una idea; pero aun es así más sombría la tragedia, pues, son vivas y palpitantes el dolor; las ilusiones, la injusticia y la pobreza que se entierran en el abismo de un silencio abatido y de una indiferencia cruel.

El hombre satisfecho es un pusilánime esclavizado al temor de que su tranquilidad pueda ser turbada; y este miedo, inquietándole de continuo, hace ilusoria y falsa su acariciada satisfacción: Su afán único es que se mantenga inalterable el orden de las cosas; siente pánico ante los cambios y mutaciones, y quisiera someter el mundo a la estética de la muerte; pero no puede, que el universo es vida, es energía, es variación. Al toparse con un espíritu en el cual se agita la tempestad creadora, aniquilaría si pudiese, con la saña con que el rapaz de la aldea aplasta al reptil bajo la piedra y no pudiendo, se acurruca dentro de su impotencia como el insecto dentro de su caparazón.

G López Figueroa.

## Casa Villamarín

Surtido fantástico en Tejidos de todas clases, especiales para la estación de verano.

Objetos propios para regalos.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle del Comercio, debajo de los Soportales.—CHANTADA.

## Esos, esos son hombres

Atendiendo al obligado tema de conversación de estos días en Chantada, oídos algunos pareceres de personas de reconocida cultura y completa independencia económica y política, se acentúa más y más el acto cívico en cumplimiento de su deber efectuado por nuestros particulares amigos D. José Camiñas, D. José Méndez y D. Claudio López al desestimar con toda energía las obras ejecutadas en el alcantarillado de esta villa.

Aun sin ser técnicos en la materia y basados únicamente en informes particulares de personas peritas en el asunto, aumentado con la parte de sentido común que por derecho nos corresponde, hemos visto con agrado el rasgo enaltecedor de los citados señores concejales componentes de la Comisión de obras al dar un toque de atención sobre un asunto de gran trascendencia para el pueblo que representan en el municipio, toque que ha repercutido con sonoridad hasta en los más recónditos lugares de la comarca en donde se ve con agrado que todavía existen hombres capacitados para los cargos que ostentan y a quienes sin cuidado alguno puede encomendárseles la administración de los intereses comunes del vecindario, en la seguridad de que sabrán defenderlos.

Bien por los queridos convecinos y amigos y sirvales estas líneas a la vez que de felicitación por su obra enaltecedora, de aliento para proseguir su noble campaña en defensa de un vecindario que ve con verdadera satisfacción como paulatinamente van desapareciendo las máculas y escorias inservibles que con el deshonroso título de «firmones» invadían antaño las gradas de la inmensa mayoría de las Casas del pueblo.

Esos, esos son los merecedores a todo homenaje.

UN CHANTADINO.

## SOMBREROS



Vda. de Ramón Blanco

Comercio, 2 CHANTADA

Javier Ibarra

Almacén de Materiales de Construcción  
Exclusiva de las principales Fábricas de Cerámica

Biectos Sanitarios  
Gran stok de azufre, cal y carbones nacionales e ingleses

Leonardo, esquina a la Plazuela  
CHANTADA

SASTRERIA

de

Ramón Losada

Esmerado corte, perfecta confección y variadísimo surtido en géneros para trajes de caballero y niño

Leonardo Rodríguez, núm. 7  
Chantada

## Noticias del pueblo y su comarca

El Ayuntamiento de Luncara Sarria ha elevado a los Altos Poderes la súplica para que se le conceda la gran cruz del mérito civil al digno y caballero Delegado de Hacienda de Lugo D. Gumersindo Fausto Aboal.

La comisión permanente de nuestro Ayuntamiento en sesión del 18 del actual ha tomado por unanimidad el acuerdo de adherirse a la antedicha petición por tratarse de un funcionario de tan reconocidos méritos, digno y acreedor por todos conceptos de la recompensa de tan alta distinción.

Ha llegado de la Coruña con objeto de pasar unos días con sus hijos, el acaudalado propietario, nuestro distinguido amigo D. José Méndez Vigo.

El día 22 del corriente se ha cumplido el tercer Aniversario de la muerte del ilustrado Abogado y ex-Alcalde de esta villa D. Lorenzo Vazquez Macedo.

Al rebordar tan luctuosa fecha cúmpenos reiterar a sus familiares y en especial a su desconsolada viuda doña María Campo el testimonio de nuestro más sentido pésame.

En el vecino lugar de San Esteban, de la limitrofe parroquia del Convento ha dado a luz con toda felicidad una robusta y hermosísima niña la joven señora doña Flora Fernández, esposa de nuestro amigo D. Ramón Guerra.

Apadrinaron a la neófita los jóvenes de aquella localidad señores... Cabo Rodríguez... amigos de nuestra predilección a quienes deseamos al igual que a los padres de la recién nacida un cúmulo de felicidades.

En nuestro número anterior damos la noticia de que nuestro amigo D. Luis Lorezo Fernández fuera nombrado Secretario del Juzgado municipal de Santiagomillas del partido judicial de Astorga, pueblo que nombramos por error, siendo así que el punto en que ha obtenido tal plaza es Quintana y Congosto del Partido judicial de La Bañeza.

Después de pasar unos días con sus hermanos los señores Lorenzana, ha marchado a Santiago para continuar los estudios de Derecho en aquella Universidad la aventajada alumna del doctorado de Filosofía y Letras señorita Pura Lorenzana Prado.

Pasó unos días entre nosotros el inteligente Administrador de correos de Negreira (Coruña) D. Manuel Abeledo Otero.

Ha llegado de Santiago con objeto de pasar unos días con sus hermanas la bella y simpatísimas señorita Fina Villamarin.

Bienvenida sea nuestra joven paisana y que la estancia en esta le sea grata, es lo que deseamos.

No dicen de Taboada que en la parroquia de Castelo de aquel Ayuntamiento se celebró la fiesta del árbol asistiendo los niños de las escuelas y maestros.

Se comentó la ausencia del concejal del Ayuntamiento maestro nacional don Luis Tevar.

A última hora y cuando cerrábamos esta edición, recibimos la triste noticia del fallecimiento de nuestro distinguido y particular amigo D. Mariano Vazquez ocurrido en el lugar de Seoane de la parroquia de S. Juan de Lage en este municipio.

Hace muy pocos meses que algo enfermo había regresado de Cuba en cuya República contaba con innumerables amistades, que como nosotros han de sentir la irreparable pérdida del malogrado amigo que hoy baja a la tumba en la plenitud de su vida.

Por la Comisión de obras del Ayuntamiento de esta villa, compuesta por los señores concejales D. José Méndez Lovelle, D. José Camiñas Fernández y D. Claudio López Vázquez, ha sido propuesto Inspector técnico de las obras de alcantarillado y traida de aguas de este pueblo, al ilustre y competentísimo Arquitecto municipal del Ayuntamiento de Orense D. Manuel Conde Fidalgo.

El nombramiento recaído en una persona de tan sólida garantía y reconocidos méritos como lo es el expresado técnico hace que de nuevo volvamos a felicitar a los dignos componentes de la comisión de obras que tantas pruebas de civismo están dando al velar por los intereses de ellos encomendados.

Hemos tenido el honor de conocer al Sr. D. Víctor Camiñas Fernández celosísimo Jefe de vigilancia con destino en la ciudad de Monforte, el cual viene a este su pueblo natal en disfrute de unos días de licencia que le han concedido.

Bienvenido sea tan culto y querido paisano y que su estancia en Chantada le sea grata.

### SE VENDEN

MIL estacas de viña para cepas.  
El que las desee debe entrevistarse con José Otero de Adaulfe (Sae Pedro de Lincora), quien informará.

## A los señores Curas!

TALLER DE ARTE CRISTIANO  
DE

LOS CABEZAS

Para Altares, Retablos, Sagrarios, Oratorios, Templetas, Tronos, Doseles, Monumentos, Repisas, Andas, Confesionarios, Púlpitos, Candelabros, Atriles, Facistolos, Reclinatorios, Comulgatorios, Armarios y Cajones sólidamente contruidos y ricamente tallados en madera de castaño y nogal dentro de los órdenes corintio y compuesto y de los estilos Románico, Gótico y Renacimiento.

Carpintería artística, Ebanistería en general

ENVIAMOS PRESUPUESTOS A QUIEN LOS SOLICITE

CHANTADA (Lugo)

Joaquín Eiriz Bimieiro  
TEJIDOS Y FERRERERIA  
SIEMPRE NOVEDADES  
CHANTADA

## Hospedaje

DE

### Segundo Navaza

Situado en lo más céntrico de la villa Habitaciones higiénicas y ventiladas  
SERVICIO ESMERADO  
Especialidad en Meriendas.  
PLAZUELA, 1 CHANTADA

## Por qué no

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

### “Naumann”

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

Manuel Rodríguez

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL

No abandoneis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared “Carrillón”, “Weinsyer”, el “Longines”, “Omega”, “Lipe”, “Ciros”, “Cima”, “Rosef Patti” y otras marcas acreditadísimas para señora y caballero.

MAGNIFICO TALLER DE REPARACIONES  
ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO  
JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

## H. FLORA

Amplias y ventiladas habitaciones  
Servicio esmeradísimo de cocina y comedor  
Leonarda Rodríguez, número 10  
CHANTADA